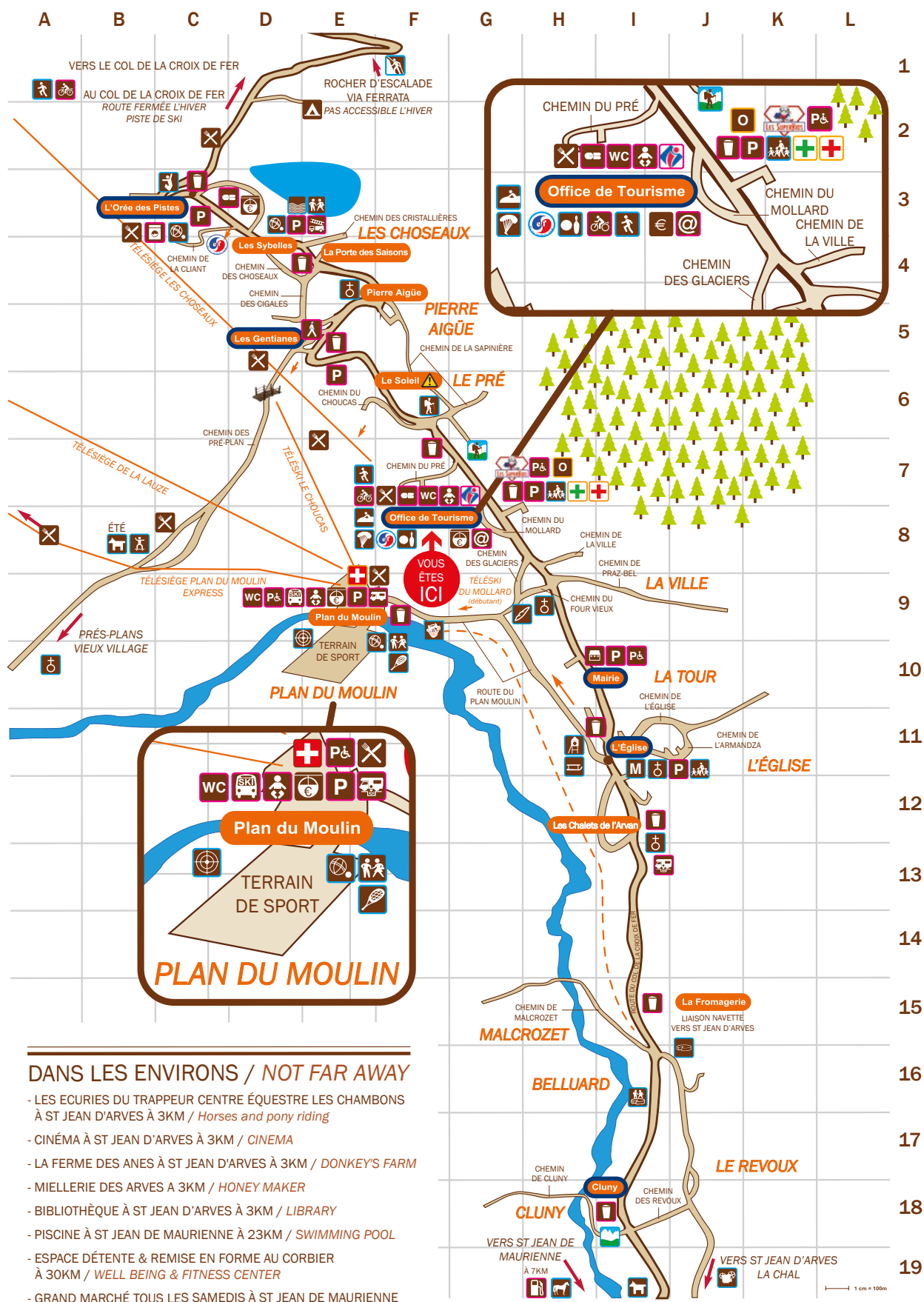


PLAN DE SAINT-SORLIN-D'ARVES

Village map



L'OFFICE DU TOURISME THE TOURIST OFFICE

73530 SAINT SORLIN D'ARVES France

Tél. + 33 (0)4 79 59 71 77 Fax : + 33 (0)4 79 59 75 50 - info@saintsorlindarves.com

RUES Road

ARMANDZA (CHEMIN DE L')	I-J11
CHOSEAUX (CHEMIN DES)	D4
CHOUCAS (CHEMIN DU)	E-F6
CIGALES (CHEMIN DE LA)	D-E4-5
CLIAN (CHEMIN DE LA)	C3-4
CLUNY (CHEMIN DE)	I18
CRISTALLIÈRES (CHEMIN DES)	E3-4
CROIX DE FER (ROUTE DE LA)	I13-14-15
ÉGLISE (CHEMIN DE L')	I-J11
FOUR VIEUX (CHEMIN DU)	H9
GLACIERS (CHEMIN DES)	G-H8-9
MALCROZET (CHEMIN DE)	H-I15
MOLLARD (CHEMIN DU)	G7-8
PLAN MOULIN (ROUTE DU)	G-H-I9-10-11
PRAZ-BEL (CHEMIN DE)	H-I9
PRÉ (CHEMIN DU)	F7
PRÉ-PLAN (CHEMIN DES)	B-C-D6-7-8
REVOUX (CHEMIN DES)	I-J18
SAPINIÈRE (CHEMIN DE LA)	F-G5-6
VILLE (CHEMIN DE LA)	H8

LIEUX-DITS Localities

BELLUARD	I6
CHOSEAUX (LES)	E-F4
CLUNY	H-I18
ÉGLISE (L')	J11-12
MALCROZET	H-I15
PIERRE AIGÜE	F-G4
PRÉ (LE)	F-G6
REVOUX (LE)	J-K17
TOUR (LA)	I-J10
VILLE (LA)	I-J9

HEBERGEMENTS Accomodation

CHALET AUSTRALIA	F7
CHALET BARRACUCHET	J10
CHALET BEAUSÉJOUR	G6
CHALET BELLET	F4
CHALET CHAUD NID	G6
CHALET COEUR	J18
CHALET COMBORCIÈRE	H10
CHALET COTELONGE	B3
CHALET D'AIMÉ	I11
CHALET D'ARNAUD	I12
CHALET DE PAULINE	I18
CHALET DES LACS	H9
CHALET DES PRINCESSES	H11
CHALET DU COL	H8
CHALET DU VIEUX FOUR	H9
CHALET FAMILY	I15
CHALET JUSTINE	I18
CHALET DE PAULINE	I18
CHALET LA CLIAN	C4
CHALET LA PART DES ANGES	D4
CHALET LA PIERRE DES ÉTOILES	J11
CHALET LA SAPINIÈRE	H8
CHALET LA SORLINETTE	G6
CHALET L'ALBARON	G7
CHALET L'AURE	E6
CHALET LEANA	F4
CHALET LE CLUNY - LA SALESIENNE	I18
CHALET LE FAYARD	B3
CHALET LE FLOCON	H8
CHALET LE KARIBOU	I9
CHALET LE PAO	H10
CHALET LE REFUGE	J11
CHALET LE SABOT DE VÉNUS	J11
CHALET LE SOVAJE	E5
CHALET LES BARTAVELLES	I12
CHALET LES IRIS	G7
CHALET LES LAUZES	D7
CHALET LES PERDRIX BLANCHES	J18
CHALET LES RIEUX	E6
CHALET LI Z'ARMADZE	F6
CHALET MILLIAT	F6
CHALET PIERRE AIGÜE	E5
CHALET ROMAIN	J11
CHALET SPECULOS	H9

CHALET BEAUSOLEIL	F7
L'AGNELIN	G6
L'ARVETTAZ	H8
LA CRÉMAILLÈRE	H9
LA DATCHA	J11
LA GODILLE	H8
LA MAISON DE PAUL	H9
LA MAISON DE SÉRAPHINS	J10
LA ROSE DES BOIS	C3
LA TROAILLE	H9
L'AIGUILLE NOIRE	G6
LE BARILLON	G8
LE BELVÉDÈRE	F4
LE CHARAVOSSAY	D6
LE CURTIL DE COLETTE	H8
LE CHARDON BLEU	H9
LE CHRISTANIA	F6
LE CLOS DE CLUNY	I18
LE CLOS DE L'ÉGLISE	J11
LE CRÊT DES ROCHES	G7
LE DÔME DE LA COCHETTE	G7
LE GÉNÉPI	I11
LE GOUPIL	F6
LE MAZOT DE JEAN	I11
LE MISTIGRILL	H8
LE SOLEIL	F6
LE TELEMAR	H9
LES ABLETTES	E5
LES AIRELLES	G7
LES ANÉMONES	J11
LES ARGENTIÈRES	G8
LES BALCONS DE ST SO	E5
LES BLANCHARDS	H8
LES BOULEAUX	E4
LES CARLINES	G7
LES CHALETs DE PIERRE AIGÜE	E4
LES CHOSEAUX	E5
LES CIGALES	D4
LES COLCHIQUES	E6
LES CRISTALINES	I9
LES CRISTALLIÈRES	E3
LES ÉCUREUILS	I11
LES EMBRUNES	H10
LES GENTIANES	E5
LES GRANDS SAUVAGES	E4
LES MÉLÈZES	G7
LES NEIGES	G8
LES NIVÉOLES	G8
LES PERRONS	I12
LES PRÉS D'EN HAUT	G6
LES PRIMEVÈRES	E4
LES RHODODENDRONS	J11
LES VISIONS	D4
L'ÉTABLE	F7
L'Etendard (hôtel)	H8
LOUIS MARIE	I11
LOU MÜRGIS	E4
PIERRE AIGÜE	E4
PLEIN SUD	F6
SCHUSS 2000	E5

LES CENTRES DE VACANCES
Holiday centers

CHALET ALEXANDRE	I9
LA SALÉSIENNE DE PARIS	I18
UCPA LA SAPINIÈRE	H9
LE BELLEVUE	E5
LES CHARMILLES	F7
LES GLACIERS	H9
L'ORNON	I12
LE PETIT CHAMOIS	G8
LES MARMOTTES	G8
L'OURSON	E7

RESIDENCES DE TOURISME
Tourism residences accomodation

GOELIA LES BALCONS DES NEIGES	E6
GOELIA LES CHALETs DE ST SORLIN	I12
LA ROUTE DES ALPAGES	D7
MADAME VACANCES LES FERMES DE ST SORLIN	D3

ODALYS CHALETs DE L'ARVAN 2	I12
ODALYS LA PORTE DES SAISONS	E4
ODALYS LES BERGERS	E4
ODALYS LES SYBELLES	D3
ODALYS L'OUILLO	G8
ODALYS L'ORÉE DES PISTES	C4

HOTEL PENSIONS-RESTAURANT

CHALET DE CHARME LA BALME 3*	C8
------------------------------	----

LES COMMERCES
Shop & Restaurants

ALIMENTATION PROXI SUPER	D3
AGENCE IMMOBILIÈRE L'AIGUILLE NOIRE - MONTBLANC IMMOBILIER	C3
AGENCE IMMOBILIÈRE DES ARVES	G7
AGENCE IMMOBILIÈRE YOU SKI	G7
ARTHUR SPORTS	G8
ARVAN DÉPANNAGES	H11
ARVAN PHOTO	G7
ARVES AUTO	I10
AU TERROIR	G7
BAR L'EDELWEISS	G8
BAR - RESTAURANT CHALET DU COL	Col de la Croix de Fer
BAR - RESTAURANT CHEZ NATH	H10
BAR - RESTAURANT LE GRANDMONT	D3
BAR - RESTAURANT L'AUBERGE DES TURINS	C2
BAR - RESTAURANT LA GROTTE DU YÉTI	D3
BAR - RESTAURANT LA TABLE DE FÉRONIE	F5
BAR - RESTAURANT - BOWLING LA PETITE FERME	G7
BAR - RESTAURANT LE BAROCK	C3
BAR - RESTAURANT LE BEAUSOLEIL	F7
BAR - RESTAURANT LE CENTRE	G8
BAR - RESTAURANT LE CERF AUX BOIS D'ARGENT	C8
BAR - RESTAURANT LE CHALET DU MOULIN	E9
BAR - RESTAURANT LE CHOUCAS	E6
BAR - RESTAURANT LE GROS CAILLOU	D5
BAR - RESTAURANT LE RÉGAL SAVOYARD	D3
BAR - RESTAURANT LES NEIGES	G8
BAR - RESTAURANT LE TRAPPEUR	D2
BAR - RESTAURANT HORS PISTE	E5
BAR - RESTAURANT - PIZZERIA « L'AROMA PIZZA »	E5
BAR - RESTAURANT D'ALTITUDE LA BERGERIE	(Pistes)
BAR - RESTAURANT D'ALTITUDE LE SAINT SO'	(Pistes)
BAR - RESTAURANT D'ALTITUDE LE TETRAS	(Pistes)
BAR - RESTAURANT D'ALTITUDE L'ALPE	(Pistes)
BOUCHERIE DAVID	G8
BOULANGERIE LA SAPAUDIA	D3 - H10
CYBER SKI	E4
DISCOTHÈQUE D SYBEL CLUB	E9
FLOCON BOUTIQUE	F6
FROMAGERIE COOPÉRATIVE LAITIÈRE DES ARVES	J16
HAIR STORM COIFFURE	E5
KYRLIS SPORTS	G8
L'OUILLO	E5
LA GLISSE	D3
LA GRANGIS	G7
LA BONH'EURE	G8
LE SLALOM SPORTS	F6
LOLITA BOUTIQUE SOUVENIRS	G8
PUB RESTAURANT L'AVALANCHE	H8
REFUGE CAF DE L'ÉTENDARD	(Haute Montagne)
SKI ONE	E5
SYBELLES LAVERIE	C3
SYBELLES SPORTS	D3
TABAC AU TERROIR	G7
TOP SKI SKIMIUM	D4
TOUT POUR LE SKI	I11
SHERPA ALIMENTATION	G8

LES SERVICES Services

➔	Accès aux pistes
➔	Arrêt navette VILLAGE-ATTENTION :
➔	Arrêt navette « le soleil » seulement sens montée
➔	Navettes village : hiver seulement / skibus : winter only
NOUVEAU	Flashcode de géolocalisation des navettes aux arrêts.
➔	Arrêt navette liaison gare-station
➔	Bureau des guides de montagne / Mountain guide

➔	Bureau Montagne des Arves / Mountain leaders
➔	Karting / chien de traineaux / Sled dog
➔	Parcours aventure (Arvantage) / High forest course
➔	Paintball / Lasergame
➔	Départ itinéraire sur les traces de Sorlinette Fun & educational way « in the footsteps of Sorlinette »
➔	Espace ludo éducatif de la fromagerie / Museographic playful space
➔	Terrain de pétanque / Boules area
M	Musée de la Vie d'Autrefois / Museum
➔	Chapelles - Eglise St Saturnin / Chapels & church
➔	Cinéma / Cinema
➔	Fromagerie coopérative laitière des Arves / Cheese dairy
➔	Parapente / Paragliding
➔	Bowling
➔	Four à pain
➔	Espace snow mouss (hiver) / Children winter outdoor game
➔	Aire de luge (hiver) / Sledge winter area
➔	Sybel'Motoneiges / Skidoo
➔	Rassemblement ESF / Ski school meeting
➔	Club les Superkids / ESF
➔	RDV mountainboard
➔	Air Jump (été)
➔	Plan d'eau (été) / Summer bathing lake
➔	Rocher d'escalade - via ferrata (été) Climbing and iron way (summer)
➔	Les Ecuries du Trappeur (été) Horse & pony riding (summer)
➔	Tennis (été) / Outdoor tennis courts (summer)
➔	Aires de jeux pour enfants (été) Children summer outdoor playground
➔	Départ Espace Trail
➔	Halte garderie - crèche Les Petits Diables / Children care
➔	Mairie - école - poste / Town hall - school - post office
➔	Maison du tourisme : Office du Tourisme, bureau caisse des remontées mécaniques et école du ski français - ESF / Tourist office - ski school - skipass desk Parking : <i>i10 plan moulin (gratuit, semaine, video-surveillance), i10 mairie (durée limitée), g8 office de tourisme (durée limitée), d5 virage des gentianes, d3 plan d'eau, c3 plan des choseaux</i> Parking PMR : Centre village (G8) Parking Mairie (I10) Parking plan du moulin (E9)
P	Bornes de rechargement VAE
➔	Station essence / Gas station
@	Point internet / Internet access
➔	Point retrait argent / Cash dispenser atm
➔	Police municipale / Local police
➔	Coin change / Baby changing table
➔	Services communaux - pompiers / Village technical - fire station
WC	WC public / WC
➔	Départ navette Sybelles (hiver seulement) Sybelles winter skibus
➔	Laverie automatique / Laundry
➔	Parking camping-car / Camping-car services place
➔	Vidange camping-car / Camping-car services
➔	Poubelles / tri sélectifs / Trash
➔	Centre médical / Doctors
➔	Pharmacie / Chemist
➔	Cabinet d'ostéopathie-kiné / Osteopathy-Physiotherapist
➔	Poste de secours / Aid post
➔	Restaurants sur les pistes / Ski slope restaurant
➔	Camping ★★
➔	Caisses remontées mécaniques / Skipass desk